PRIOR ART REFERENCE

⑩日本国特許庁(JP)

⑩特許出願公表

◎ 公 表 特 許 公 報 (A)

平2-502747

❸公表 平成2年(1990)8月30日

@Int. Cl. 5

識別記号

厅内整理番号

審 査 請 求 未請求

F 16 H 60 K 16 D

8613-3 J 8013-3D 7526-3 J \boldsymbol{Z}

予備審査請求 有

部門(区分) 5 (2)

(全 9 頁)

60発明の名称

電磁・かみ合いクラッチ装置

②特 顧 昭63-502424

66022出

❷翻訳文提出日 平1(1989)8月22日

願 昭63(1988) 3月11日

❸国際出願 PCT/EP88/00189

@国際公開番号 WO88/07639

動圖際公開日 昭63(1988)10月6日

優先権主張

201987年3月21日30西ドイツ(DE)30P3709407.6

@発明者

ケラー、ワルター

ドイツ連邦共和国ザレム、2、ツール、エーレ、31

⑦出 願 人

ツアーンラートフアプリーク、 フリードリツヒスハーフエン、

アクチエンゲゼルシャフト

ドイツ連邦共和国フリードリツヒスハーフエン 1、ポストファッ

ハ 2520、レーベンターレルシュトラーセ、100

四代 理 人

弁理士 佐藤 一雄 外3名

の指定 国

AT(広域特許),BE(広域特許),BR,CH(広域特許),DE(広域特許),FR(広域特計),GB(広域特 許), IT(広域特許), JP, LU(広域特許), NL(広域特許), SE(広域特許), US

請求の範囲

1. 環状磁石(16)を包囲する伝動装置ハウジン グ(2)を有し、半径方向において環状磁石(16)とご 軸(1)との間に軸方向に指動可能に配置された指動ス リーブ(18)が前記環状磁石(16)によって作動で き、摺動スリーブ(18)が伝動装置ハウジングフラン ジ(3)から取動側に突出した韓面に連行歯(21)を 有し、環状磁石(16)を作動した際に、この連行細 (21) が軸(1) を駆動側で包囲するクラッチホィー ル (24) のポス (23) の端面にある対向歯 (22) に連結できるような電磁・かみ合いクラッチ装置におい

伝動装置ハウジシグ(2)のハウジング半部の中に、 ハウジングワランジ (3) の関口を通してブッシュ (10) が軸方向に着脱可能にはめ込まれ、このブッシ ュ(10)の中に摺動スリーブ(18)が、それに固定 された接極板(19)、その環状磁石(16)および伝 動装置ハウジング (2) 内でボス (23) を案内する転 がり軸受 (25) の外輪と一緒に予め組み込まれること を特徴とする電磁・かみ合いクラッチ装置。

2. 伝動装置ハウジングフランジ (3) に支持され たプッシュ(10)が、転がり軸受(25)の外輪を介 してポス (23) 上に置かれたその内輪に対して運動遊

びを残してバイアス圧を有し、このバイアス圧が伝動装 置ハウジング接続部(3, 4)を介して変更できること を特徴とする鯖求の範囲第1項記載の装置。

- 3. 環状磁石 (16) がブッシュ (10) 内におい て軸受側が磁石(16)を転がり軸受(25)に対して 距離を隔てる球状鍔部(12)に寄り掛かっていること を特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 4. ブッシュ(10)が組立状態において転がり輪 受 (25) のほぼ半径方向外側に位置する源状貨部 (11) で、伝動装置ハウジング(2)の作用側内側フ ランジ (6) に対して輪方向にかみ合い接続されている ことを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 5. 指動スリーブ (18) がその軸 (1) の外協上 にはめ込まれた内歯によって軸 (1) に相対回転不能に 案内され、ボス(23)が軸(1)上に相対回転不能な カラー (28) をもち、かつ連結前に作動している厚擦 クラッチ (28A) を有していることを特徴とする請求 の範囲第1項記載の装置。
- 6. 摺動スリーブ (18) がポス (23) の内菌に かみ合う外歯を有していることを特徴とする請求の範囲 第5項記載の装置。
- 7. 摺動スリープ(18)が軸方向において環状磁 石 (16) と軸受 (25) との間で半径方向に突出して 形成された提択病部(18A)に、ポス(23)ないし

特表平2-502747(2)

そこに固定された軸受 (25)の内輪の作用側に突出した増面に対するかみ合いクラッチ (21, 22)の開放方向におけるストッパを有していることを特徴とする請求の範囲第5項記載の装置。

- 8. ストッパが、環状鍔部(18A)を摺動スリープ(18)の閉鎖方向にゆるく質通レポス(23)の作用倒端に軸方向にねじ込まれたポルト(33)からなっていることを特徴とする請求の範囲第5項記載の装置。
- 9. 摺動スリーブ(18)がその反作用側端にブッシュ(10)を軸方向に閉鎖するリング状底(13)を有し、かみ合いクラッチ(21,22)が閉いている状態において摺動スリーブ(18)がその底(13)に軸方向に接していることを特徴とする請求の範囲第5項記載の装置。
- 10. 庭(13)がブッシュ(10)に若賊可能に取り付けられ、非磁性材料からなっていることを特徴とする辞水の範囲第9項記載の装置。
- 11. 球状磁石(16)と指動スリーブ(18)の 球状铸部(18A)との間において、接動スリーブ
 - (18) が開放終端位置にある場合に軸方向空隙 (17) がなお存在していることを特徴とする請求の範囲第5項 記載の装置。
 - 12. 軸方向において摺動スリーブ (18) の環状 跨部 (18A) とポス (23, 28) の歯無し端面との

関に少なくとも一つの復帰ばね(26)が設けられていることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。

- 13. 内側フランジ(6)がブッシュ(10)の環状樗部(11)に対する半径方向削設凹所(9)を有しており、ブッシュ(10)が伝動装置ハウジング(2)の内側フランジ(6)の作用側端面に魅方向に一体に結合されていることを特徴とする請求の範囲第4項記載の装置。
- 14. 連行歯(21)が復帰ばね(26)の半径方向外側に摺動スリーブ(18)の作用側端面にある環状 銹部(18A)に配置されていることを特徴とする請求 の範囲第5項記載の装置。
- 15. 接極板 (19) が環状磁石 (16) の方向に 外径が先細にされている環状板 (19A) からなり、こ の環状板 (19A) が無電流状態において円錐状空隙 (32) を残して、環状磁石 (16) の方向にほぼ同じ 角度で外径が広がっている磁極リング (31) の内側に 位置しており、その磁極リング (31) が輪方向におい て環状磁石 (16) と底 (13) との間でブッシュ (10) の内側に取り付けられていることを特徴とする 請求の範囲第1項記載の装置。
- 16. ブッシュ (10) と伝動装置ハウジング (2) の内壁との間に转 (1) に対してほぼ平行な油路 (7) が設けられており、この油路 (7) がブッシュ (10)

の外側において内側フランジ (6) を貫通していること を特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。

- 17. ブッシュ(10)内において環状磁石(16)が伝動装置ハウジング(2)のハウジング分割フランジ(3)のほぼ半径方向内側に配置され、環状磁石(16)の結線ケーブル(28,30)用のケーブル通路(8)が分割フランジ(3)に設けられていることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 18. 伝動装置ハウジング(2)が車輪ハウジングであり、対向歯(22)を有するボス(23)ないし歯車(28)が輪(1)に対して同心的な差動伝動装置に支持され、ボス(23)がかさ歯車として、ないしは歯車(28)が車輪かさ歯車として作用し、転がり軸受(25)の内輪を支持していることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。

明 細 書

電磁・かみ合いクラッチ装置

技術 分野

本発明は請求の範囲第1項の上位概念部分に記載した 装履に関する。

背景技術

本発明は現状磁石、潜動スリーブおよびかみ合いクラッチの接極子がそれぞれ個々に伝動装置からには め込まれるWO86/02981号記載の装置から出発 している。この構造形式は高価な組立費用を停い、場所 をとり、放乱磁束を増大する配置条件を生ずる。しかも 大きな電力は大形の構造部品を必要とし、構造費な 材料費を一層高める。従って伝動装置ハウジングはこの 形式の電磁・かみ合いクラッチを収容するために特に大 きくしなければならず、特殊な形状に作らねばならない。 きくしなければならず、特殊な形状に作らねばならない。 かかる電磁・かみ合いクラッチに対しては、車輪伝動装 置において使用されているような普通の大形ハウジング 例えば管状ハウジングは利用できなかった。

発明の閉示

本発明の目的は、上述した電磁・かみ合いクラッチに 対して、特殊なハウジングが避けられ、特別な経費が要 らずに電磁・かみ合いクラッチが選択的に組み立てられ るような立体的および電気的に良好な構成方式を提供することにある。

この目的は訪求の範囲第1項の特徴部分に記載した手段によって達成される。これによれば、環状磁石、指数スリーブおよび接極子は共通の構造集合体に機能的に正しく予め組み立てることができ、このブッシュとして形成された集合体は最終組立において連結すべき軸に対して同心的に共通のハウジングの中に着脱可能にかつしたができる。磁石から軸方向に関係を隔でてブッシュを半径方向に支持することにより、磁束に良好な同心的な配置が適にすることができ、磁石を取り囲む部品の材料を通づに選択することにより、唯一の非常に小さな環状磁石だけでブッシュ内において十分な切換力および保持力が得られる。

このようにして、例えば自動車車軸ないし登動装置に おける伝動装置ハウジングにおいて、クラッチ値所を介 してはめ込める電磁・かみ合いクラッチを随意に組み立 てるために、特別に大きな特殊ハウジングは必要なく、 かみ合いクラッチ全体の組立はハウジングの外側が行わ れ、同じ場所において同じハウジング分割平面において ハウジングへの差込みが行われ、そこにはクラッチホィ ールも支持されている。クラッチを包含するブッシュに 対して、このブッシュが転がり軸受の反作用側に元来存 在する軸の内周範囲に自由にはめ込まれるので、軸方向 における追加的な構造空間は不要である。その場合、軸 方向の軸受バイアス圧はブッシュをその位置に保持する ためにも利用できる。

ブッシュの補強作用をする内側環状質部により、磁石 並びに転がり軸受の外輪は相対位置が固定され、磁束が 良好にされる。内側環状質部と磁石との間の軸方向隙間 は良好な磁車を保証する。

請求の範囲の実施態模項は次のような別の利点を生ず ス.

- 伝動装置ハウジングのフランジ接続範囲にブッシュ および転がり軸受を共通して配置することにより、転が り軸受の調整が容易にできる。ブッシュの内側環状鍔部 に磁石を軸方向に接触することにより、熱膨張の吸収を 容易にし、運転中における変位が避けられる。

- 環状铐部を伝動装置ハウジングの作用側内側フランジにおけるストッパ面として形成することにより、クラッチを正確に再生可能に軸方向位置を定めることができ、管状ハウジング範囲の内部においてブッシュと磁石との間を軸方向にずらすことなしに、転がり軸受支持部を特に高張力材料で補強することができる。

- 軸の外盤で摺動スリーブを直接に案内し、摩擦クラッチの外側ディスクホルダーとして使用するボスの作用 側端面に対向歯を設ける場合、摺動スリーブは、摩擦ク

ラッチの内側ディスクホルダーと同じ輪の外歯に相対回 転不能に保持できる。

ーポスの内値に指動スリープを相対回転不能に案内し 摩擦クラッチの内側ディスクホルダーとして使用するボ スの作用側端面に対向値を設ける場合、摂動スリーブは、 例えば駆動される自動車前車軸の場合のように、場合に よっては軸の摺動運動から自由にされる。また、その場 合、平崗は小さなポスカラーにあり、良好に製造される。

- 軸方向において磁石と軸受との間で摺動スリーブから半径方向に突出した現状鍔部は、これをストッパとして使用すること、およびそれにより接極板の外側におけるブッシュに対する閉鎖底を省略すること、磁石を相応して形成した場合に復帰用の対向接極子としても利用すること、ないしはその作用側端面に復帰ばね、ないしはストッパポルトを設置することを可能にする。

ーポルト頭部が磁石側で選択舞部内にはめ込まれポルト軸部がポス内で指動できないことによって、ブッシュの閉鎖底なしに、指動スリーブの閉放方向への終端停止 位置の後距移が行える。

ーブッシュに閉鎖底が設けられ、これが摺動スリーブ の開放方向におけるストッパとして利用されるとき、上 述したポルトの場所は例えば復帰ばねを設けるために役 立てられる。

ープッシュ内に底を着脱可能に取り付けた場合、磁束

を高めるためにその底を非磁性材料で作ることを容易に する。

- 指動スリーブが開放位置にある場合に環状磁石と環状汚部との間に空隙を設けることによって、磁束が良くなるだけでなく、転がり軸受が強く抑されたときに環状磁石に接触しないことも保証する。

- 指動ズリーブの環状貨部とそれに対向して位置する ポスカラーとの間における復帰ばねによって、無電流状 態において連行歯が偶発的に作用しないことを保証する。

- 端面にある大きな半径方向削設凹所によって、伝動 装置ハウジング全体を延長することなしに、そのハウジ ングの内側フランジにブッシュの環状烤部を半径方向に 特に聞く支持することができる。

ー半径方向において復居はねの外側、例えば指動スリープの環状鍔部に連行歯を設ける場合、軸に対して同心的な単一ばねを設置でき、特に短い摺動スリーブで作動できる。

-接極板を環状磁石の方向に外径を先細にし、環状磁石の方向にほぼ同じ角度で外径が広がっている磁極リングを、接極板から空隙によって半径方向に分離して設けることによって、磁束は改良され、閉鎖方向における確実な投入が達成される。

- 軸に対してほぼ平行に形成されフランジ内部におい てブッシュを取り囲む油路によって、クラッチ範囲を軸 方向に流れる涸滑油流は客されず、このことは特に車輪 伝動装置の場合に価値がある。

ーブッシュ内に環状理石をほぼ半径方向において外側 フランジの内側に配置することによって、フランジの保 設範囲にケーブル導入部を設けることができ、伝動装置 ハウジングの貸出個所に弱い個所が生ずることを避ける ことができる。

- 本発明に基づいて形成された電磁・かみ合いクラッチを、軸を駆動する差動装置と公知のようにして組み合わせることによって、次のような種々の利点が生ずる。 即ち、

どんな場所でもかみ合いクラッチは車輪ハウジングに 安価で確実な方式で随意に収納できる。非セルフロック 形差動装置だけを対象とするとき、単純差動装置から完 全にロックできる差動装置が作れる。

これに対してセルフロック形差勤装置を対象とすると き、かみ合いクラッチは小さな回転数差において全く差 動せず、かみ合い酸が荷重されないので、寿命が長くな る。

適当なセンサーに応じてかみ合いクラッチによって完全にロックすることにより、差動ロック値を低下することができ、これによって電磁・かみ合いクラッチを介して全事輪をただちに投入することにより、完全な制動性を維持した状態においてタイヤ摩耗および能取り力を低

スに連結される前に、擅動スリーブがクラッチ部品のポ スを介して、駆動される軸に無関係に連行回転されるよ うな実施例の横断面図、および

第3図は、軸方向ストッパが摂動スリーブとブッシュ の底との間にあり、摂動スリーブが復帰ばねに抗して開 鎖する実施例の横断面図である。

発明を実施するための最良が形態

第1関において軸1は伝動装置ハウジング2の管状端 で取り囲まれている。この質状端にある外側フランジ3 は、もう一つのハウジング半部のフランジ4に接続する ために密封敵間5を有している。フランジ3の半径方向 内側に内側フランジ6があり、この内側フランジ6には 円周方向に分布して軸1に対してほぼ平行に延びる数値 の油路でが設けられている。フランジ3には触1に対し て有利には半径方向に形成された少なくとも一つの磁石 結線用のケーブル道路8がある。内側フランジ6の第口 には軸1に対して同心的にブッシュ10が伸縮自在には め込まれ、任意の方法で固定される。図示した実施例に おいて、ブッシュ10は外側環状鍔部11を有しており、 これは半径方向前投凹部9にぴったりはまり込むので、 プッシュ10は軸方向に追加的構造空間が要らない。ブ ッシュ10の長さのほぼ3分の1の偏所に、ブッシュ 10と同じ強磁性材料からなる内側環状隔部12が設け てある。ブッシュ10の反作用側の内側端は、この実施

被できる。

- 例えば車軸の場合、かかるブッシュを組み込むため に車軸に対して二つの管状ハウジング半部を設けて、両 方のハウジング半部を差動装置と共働させるか、あるい は一方のハウジング半部に電磁・かみ合いクラッチと同 じ形の電磁ブレーキをはめ込むこともできる。

本発明は請求の範囲記載の特徴事項の組合せに限定されるものではない。当業者において各請求の範囲および 個々の特徴事項を目的に合わせて組み合わせて実施することもできる。

以下図面に示した三つの実施例を参照して本発明を詳細に説明する。

図面の簡単な説明

第1図は、切り離されている揺動スリーブがそれによって駆動される軸に直接かみ合っているような予組立プッシュ内における電磁・かみ合いクラッチの横断面図、

第1A図は、始動を容易にするために円錐状に形成されている接極板の詳細断面図、

第2図は、摺動スリーブの連行歯が駆動すべき軸のボ

例では止め輪14。15でブッシュ10内に軸方向に対 して固定されている環状底13によって形成されている。 軸方向においてこの底13と内側環状解部12との間に 環状砒石16があり、これは内側環状肩部12に接して いる。軸1のスプラインに相対回転不能で軸方向に讃動 可能でかつ環状磁石16に対して回転可能に摂動スリー プ18が存在している。この援勤スリープ18は低石 16に対して軸方向空隙17を隔てられている。探動ス リープ18の反作用側端は、かみ合いクラッチが開いて いるときに底13に接している。援助スリーブ18はこ の反作用側端に、クラッチが願いているとき、磁石16 から距離を隔てられている強磁性材料製の接換板19を 有している。この接極板19は例えば推動スリーブ18 に止め輪20および砒石側の半径方向段差部によって軸 方向に固定されている。擅動スリープ18の作用倒端に 半径方向連行協21が設けられている。磁石16が励磁 されたときにその連行機21は、任意のクラッチホイー ル24のポス23の磁石側正面にある対向線23にかみ 合わされる。この実施例において、転がり軸受25はポ ス23によって対向盤22の直ぐ前で軸1に対して同心 的に案内されている。その転がり軸受の外輪は内側フラ ンジ6の内部においてブッシュ10内に支持されている。 軸1とポス23との間に環状室27があり、この環状室 27の中に、輪1を取り巻く復帰ばね26が軸方向にお

いて担動スリープ18の作用倒端面と駆動カラーないし 駆動歯車28との間に配置されており、これはクラッチ が閉じられたときに軸方向にパイアス圧が与えられる。

雖石16への給電はケーブル通路8内のケーブル29, 30を介して行われる。

第1A図は、接後子19Aが選石16の方向に外径を 先細にして形成され、その半径方向外側に雖石16の方 向に直径を拡大した磁径リング31がフッシュ10内に 軸方向に固定されていることにより、雖石16の吸引力 を異なった形で作用する方式を示している。このように して調整ストロークが同じ場合に、接極子19Aに対す る空隙32は小さくでき、始動が容易になり、ないしは 電流が節約できる。

上述した構造は、必要に応じて選択的に、電磁石とか み合いクラッチとを機能的に正しくして損傷から防止して全体を一つの形に予め組み立てたユニットを、輸1あ るいは伝動装置ハウジング2に特別な構造的処置を施す 必要なしに、伝動装置ハウジング2の接続フランジ3、 4の閉口側から輸1にはめ込むことを可能にする。

第2図において、指動スリーブ18はその外幽が駆動ポス23の内歯にかみ合わされていることにより、軸1とはかみ合わされていない。ここではポス23は際據クラッチ28Aの駆動外側ディスクホルダーに所属している。その隊據クラッチ28Aの登動によって、スプライ

えて第2図にようにボルト33が開放側ストッパとして 設けらていないとき、ここで図示したブッシュ10の底 13がストッパとして使用され、クラッチ内部に伝動装 聞から汚れが得入することも防止する。

その底13に非磁性金属を利用し、ブッシュ10を伝 勤装置ハウジング2に対して間隔を隔てることにより、 並びに进石16の上に自由に突出して支持したブッシュ 10の関りに空隙を生ずる配置構造により、磁気散乱損 失が著しく低減され、あらゆる切換力に対して非常に僅 かな電力で済む。さらに油路7の閉口およびブッシュ 1.0 と伝動装置ハウジング2との間の空間は、ケーブル 29.30を損傷から保護して組み込み、伝動装置・潤 滑系統を害することなしに保護して収納することを可能 にする。上述した租立方式は、電磁・かみ合いクラッチ に利用できるだけでなく、例えば相応して形成されたデ ィスクプレーキにも利用できる。例えば自動車伝動装置 において、車輪に分岐する車輪ハウジングを本発明に基 づく方式のブッシュを随意に設置するために考慮して、 例えば一方の差込み軸に電磁遮断クラッチを設け、他方 の差込み軸に浸式電磁プレーキを設置させることが良い。 その場合、伝動装置ハウジング2の空冷外側面の冷却効 果を高める意味で、ブレーキにおいてブレーキディスク 中間酸間を通して半径方向に伝動装置ハウジング2に向 かって流れる潤滑油が、ブッシュ10の周りの歌問およ

ときに始めて軸1と問期して回転する。その場合、ブッシュ10の環状鍔部11において生ずる摩擦は、ハウジングの内側フランジ6に設けられた保護板によって減少される。

この実施例は第1図の実施例と異なって、振動スリープ18がかみ合い接続するまで軸1に対して密な磁気結合が生じないので、軸1に達する散乱磁束が一階強く減少されるという利点を有する。電磁作用を一層強めるために、ボルト33およびそれと一緒にはめ込まれた間隔ブッシュ(符号なし)は非磁性材料で作られる。 撤勤スリープ18はこの配置構造によれば、前車軸においてたいてい生ずるような軸1の軸方向運動によって影響されない。

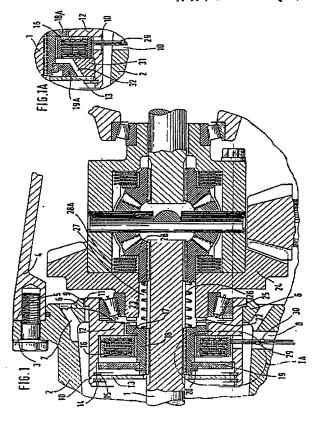
第3図においては第2図の場合と同様に、指動スリープ18はクラッチホィール24にボス23のスプラインでかみ合い接続されている。ここでは、軸方向においてボス23と環状鍔部18Aとの間にブッシュ10の内のに後帰ばね26も収納される方式が示されている。その後帰ばね26は第1図においても別々に軸1の上にはめ込まればならない。さらに、ここでは磁石16の吸引力を増大するために、ブッシュ10の内側壁に接極版側磁極リング31が設けられている。この磁極リング31は複動スリープ18の反作用側端を形成する接極版19と平行な円錐面を介して共働する。各復帰ばね26Aに換

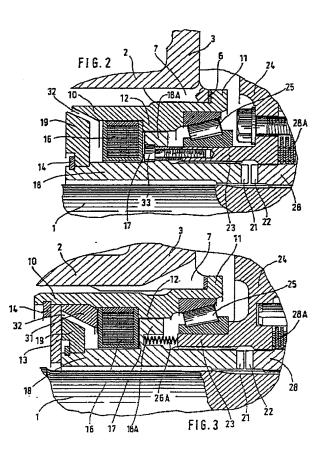
ンにより軸1にかみ合い接続されている内側ディスクホ ルダー28を介して、かみ合いクラッチ21, 22がか み合う前に、駆動クラッチ部品および駆動すべき軸の回 転数が互いにできるだけ十分に平衡される。このために ポス23は軸方向にかみ合いクラッチ21,22を越え て延びている。かみ合いクラッチ21,22と磁石16 との間において、複動スリープ18およびポス23のス プラインは主に軸方向においてなおブッシュ10の内部 に設けられている。軸方向にポス23にはめ込まれたポ ルト33は、磁石16とポス23との間において増動ス リープ18の外側に突出した環状鍔部18Aにある孔に 係合している。従って掲動スリープ18の回転連行はこ のポルト33で直接にも行われる。ポルト33の長さお よび頭部を相応して決めることにより、ポル33は衝動 スリーブ18に対する顕著可能なストローク領媒体とし ても利用できる。これによって、クラッチが開いている ときも環状調部18Aが環状磁石16に対して残留空隙 17を有するようにできる。磁石16を作動したとき、 ここではブッシュ10の底閉鎖体として使用する接極板 19が、かみ合いクラッチ21,22がかみ合うまで磁 石16に引き寄せられる。

この実施例の場合、摺動スリーブ18は、例えば差勤 装置のかさ歯車であるクラッチ歯車24と一緒に軸1に 対して回転でき、かみ合い歯車21,22がかみ合った び内側フランジもの油路7を通して導かれるという大き な利点が得られる。

符号の説明

1…軸、2…伝動装置ハウジング、3…フランジ、4 … 対向フランジ、5… 密封隙間、6… 内側フランジ、7 …油路、8…ケーブル通路、9…削設凹所、10…ブッ シュ、11…環状銬部、12…内側環状膏部、13…底、 始動板、14…外側止め輪、15…内側止め輪、16… 環状磁石、17…空隙、18…摺動スリーブ、184… 環状鍔部、19…接極板、20…止め輪、21…連行歯、 22…対向歯、23…ボス、24…クラッチ部品、25 …転がり軸受、26…復帰ばね、27…現状室、28… カラー、歯車、28A…摩擦クラッチ、29~30…ケ ープル、31…磁極リング、32…空腺、33…ポルト。





補正書の翻訳文提出書(特許法第184条の8)

平成 1 年 8 月 2 2 日

特許庁長官 吉田文数

1. 国際出願の表示

PCT/EP 88/00189

発明の名称

電磁・かみ合いクラッチ装置

3. 特許出願人

ドイツ連邦共和国フリードリッヒスハーフェン、1. ポストファッハ、2520

レーベンターレルシュトラーセ、100

ツアーンラートフアプリーク、フリードリッピスハーフェン、 アクチエンゲゼルシャフト

代 理 人

(郵便番号 100) 東京都千代田区丸の内三丁目2番3号

弁 理 士

(電話東京 (211)2821大代表)

5. 補正書の提出年月日

1989年 1 月 4 日 1989年 1 月 26日



添付音頭の目録

(1) 補正書の翻訳文

背景技術

本発明は米国特許第3414100号明細書から出発 している。この明細書において、電磁・かみ合いクラッ チの単位部品を保持フランジ付のブッシュの形に、その 中に予め組み立てられたクラッチ要素と一緒にブッシュ を伝動装置ハウジングの中に挿入することにより最終組 立が容易に行われるように組み合わせることは公知であ る。この公知のクラッチ装置は、それを特に車輪伝動装 **世におけるロックのために採用することが出来ないとい** う欠点がある。従って公知の原理に基づいては、ただ磁 石および釉受しか予め組み立てられていないブッシュが 差し込まれる前に、接極子をハウジング内に組み込まね はならない。接極子および軸上における軸方向歯をもつ 別の中間素子は、予め組立側にそこに配置されているク ラッチホィールの前に据えつけねばならない。即ち連行 歯はハウジングから駆動側には突出せず、接極子は碓石 によって端面側だけが包囲され貫辺は包囲されないので、 十分な磁力は、非常に小さくしなければならない軸方向 空隙を介してしか伝達できない。それにより限定された ストロークのために、小さな歯および従って小さなトル

チが接極子空隙を害することなく、さらに伝勤装置にお いてハウジングないし配置構造に顕著な変更を必要とす ることなしにフランジ接続できるようにすることにある。

この目的は請求の範囲第1項の特徴部分に記載した手 段によって達成される。これによれば、環状磁石が軸上 を軸方向に移動できる摺動スリーブを包囲し、この摺動 スリーブが接極子を共通の構造集合体において従動側に 有し、半径方向連行曲が駆動側においてハウジングから 突出して有することができる。プッシュとして形成され た構造集合体は完全組立のために最終的なハウジングの 中に挿入でき、接極子空隙が変化することなしにフラン ジによって固定できる。雖石から軸方向に閩隔を隙てて ブッシュを半径方向に支持することにより、磁束を良好 に同心的に形成することができ、礁石を取り囲む部品の 材料を適当に選択することにより、唯一の非常に小さな 環状磁石だけでブッシュ内において十分な切換力および 保持力が得られる。

クレか得られない。接種子・空隙はここでは輪受の調整

によって決定される。さらにこのクラッチは電流で切り 換えられ、即ちロック用には適用できず、これは無電流 で開放されねばならない。

環状研究、複動スリーブおよび接続子がそれぞれ個々 に伝動装置ハウジングにはめ込まれる、例えばWO86 /022981号で公知のような電磁・かみ合いクラッ チは、高価な組立費用を伴い、場所をとり、散乱磁束を 増大する配置条件を生ずる。しかも大きな電力は大形の 構造部品を必要とし、構造費および材料費を一層高める。 従ってこの形式の電磁・かみ合いクラッチを収容するた めの伝動装置ハウジングは特に大きくしなければならず、 特殊な形状に作らねばならない。これは例えば車軸伝動 装置において使用されているような標準化された管状へ ウジングにおいてはしばしば実施できない。

発明の開示

本発明の目的は、例えば単一車軸伝動装置にロック作 動装置として随意に設置するために適用され迅速かつ無 騒音で作動する電磁・かみ合いクラッチを、できるだけ 完全に予組立できる差込みブッシュの形に形成すること にある。その場合、十分な高さの歯をもつ連行歯が形成 でき、クラッチホィールが駆動側においてハウジングの 前に位置し、接極子がハウジング内において従動側に位 置し、そのハウジング内において電磁・かみ合いクラッ

鉄攻の範囲

- 1. 伝動装置ハウジング(2)のフランジ(3)に はめ込まれたプッシュ(10)を有し、このブッシュ (10) の中に連行歯 (21) を作動するために軸 (1) を包囲する環状磁石(16)が予め組み込まれ、連行磁 (21) の前に対向雄 (22) 付のクラッチホィール (24.28) が配置されているような電磁・かみ合い クラッチ装置において、
 - a) ブッシュ (10) が環状磁石 (16) に加えて、 側がハウジングフランジ(3)から突出した援動スリ ープ (18)、その反作用側端に設けられた接極板 (19) およびその作用倒端に設けられた連行歯 (21) と一緒に、正しく機能する予め組み立てられ た構造集合体の形に組み合わされ、
 - b) この構造集合体がクラッチホィール (24)の 軸受(25)の範囲で連結すべき輪(1)と同心的に 共通のブッシュ (10) の中に挿入され、
 - c) 環状磁石(16)の作動時において連行機 (21) がプッシュ (10) の外側においてクラッチ ホィール (24) の軸 (1) を包囲するポス (23) に設けられた対向歯(22)に連結できる、
- ことを特徴とする電磁、かみ合いクラッチ装置。
 - 2. ハウジング (2) のフランジ (3) 内に保持さ

れたブッシュ(10)が、ハウジング(2)内でボス(23)を案内する転がり軸受(25)の外輪を介してボス(23)上に置かれた内輪に対して、ハウジングフランジ接続部(3.4)の位置が接極板(19)、連行菌(21)および環状磁石(16)の相対軸方向間隔に影響を与えないようにバイアス圧を与え得ることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。

- 3. ブッシュ (10) が組立状態において転がり軸受 (25) のほぼ半径方向外側に位置する環状鍔部 (11) で、伝動装置ハウジング (2) の作用側内側フランジ (6) に対して軸方向にかみ合い接続されていることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 4. 摺動スリーブ(18)がその軸(1)の外部上にはめ込まれた内部によって軸(1)に相対回転不能に案内され、ボス(23)が軸(1)上の相対回転不能なカラー(28)と共動する摩擦クラッチ(28A)に属しており、時間的に摩擦クラッチ(28A)作動後に落磁・かみ合いクラッチ(16)を連結するための手段を有していることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 5. 掴動スリーブ (18) がポス (23) の内菌に かみ合う外菌を有していることを特徴とする請求の範囲 第4項記載の装置。
 - 6. 摺動スリーブ(18)が軸方向において環状磁

石(16)と軸受(25)との間で半径方向に突出して 形成された環状舞部(18A)に、ボス(23)ないし そこに固定された軸受(25)の内輪の作用側に突出し た端面に対するかみ合いクラッチ(21.22)の関放 方向におけるストッパを有していることを特徴とする請求の範囲第4項記載の装置。

- 7. ストッパが環状跨部(18A)から指動スリープ(18)の開鎖方向にゆるく貫通し、ボス(23)の作用側端において軸方向にねじ込まれ予組立の際にはめ込まれるボルト(33)からなっていることを特徴とする結束の範囲第4項記載の装置。
- 8. 摺動スリーブ(18)がその反作用側端にブッシュ(10)を軸方向に閉鎖するリング状底(13)を有し、かみ合いクラッチ(21、22)が開いている状態において摺動スリーブ(18)がその底(13)に軸方向に接していることを特徴とする請求の範囲第4項記載の装置。
- 9. 底(13)がブッシュ(10)に者脱可能に取り付けられ、かつ、非磁性材料からなっていることを特徴とする請求の範囲第8項記載の装置。
- 10. 環状磁石(16)と指動スリーブ(18)の環状酵部(18A)との間において、指動スリーブ(18)が開放終端位置にある場合に軸方向空隙(17)がなお存在していることを特徴とする精収の範囲第4項

記載の装置。

- 11. 輪方向において援助スリーブ (18) の環状 跨部 (18A) とポス (23, 28) の歯無し端面との 間に少なくとも一つの復揚ばね (26) が設けられてい ることを特徴とする鯖束の範囲第1項記載の禁環。
- 12. 内側フランジ (6) がブッシュ (10) の環状舞部 (11) に対する半径方向削設凹所 (9) を有しており、ブッシュ (10) が伝動装置ハウジング (2) の内側フランジ (6) の作用側端面に軸方向に一体に結合されていることを特徴とする請求の範囲第3項記載の装置。
- 13. 連行歯 (21) が復帰ばね (26) の半径方 向外側に摺動スリープ (18) の作用側端面にある環状 鍔部 (18A) に配置されていることを特徴とする諸次 の範囲第4項記載の装置。
- 14. 接極板(19)が環状磁石(16)の方向に外径が先細にされている環状板(19A)からなり、この環状板(19A)が無電流状態において円錐状空隙(32)を残して、環状磁石(16)の方向にほぼ同じ角度で外径が広がっている磁極リング(31)の内側に位置しており、その磁極リング(31)が軸方向において環状磁石(16)と底(13)との間でブッシュ(10)の内側に取り付けられていることを特徴とする

譲求の範囲第1項記載の装置。

- 15. ブッシュ (10) と伝動装置ハウジング (2) の内壁との間に軸 (1) に対してほぼ平行な油路 (7) が設けられており、この油路 (7) がブッシュ (10) の外側において内側フランジ (6) を貫通していることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 16. ブッシュ (10) 内において環状磁石 (16) が伝動装置ハウジング (2) のハウジング分割フランジ (3) のほぼ半径方向内側に配置され、環状磁石 (16) の結核ケーブル (29,30) 用のケーブル通路 (8) が分割フランジ (3) に設けられていることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。
- 17. 伝動装置ハウジング(2)が車輌ハウジングであり、対向歯(22)を有するボス(23)ないし歯車(28)が輔(1)に対して同心的な差動伝動装置に支持され、ボス(23)がかさ歯車として、ないしは歯車(28)が車輌かさ歯車として作用し、転がり軸受(25)の内輪を支持していることを特徴とする請求の範囲第1項記載の装置。